



## Mitteilungsblatt der Gemeinde Glottertal

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Glottertal. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Herbstritt o.V. i. A.



### Amtliche Bekanntmachungen

#### Altersjubilare im Januar 2018

##### Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Josef Wangler	Am Eichberg 20	07.02. (80.)
Alfred Volk	Schloßstr. 2	10.02. (85.)
Lutz Birnbaum	Talstr. 104 a	24.02. (75.)
Hilda Strecker	Kirchstr. 8	26.02. (70.)

*Auch den Altersjubilaren, die namentlich nicht genannt werden wollen,  
gratuliert die Gemeinde recht herzlich zum Geburtstag.*

### Mitteilungsblatt

#### Achtung: Geänderter Anzeigenschluss im Rathaus

Für das Mitteilungsblatt **kommende Woche**  
(KW 06; Erscheinung: 08.02.2018)  
ist der **Redaktionsschluss** bereits  
**morgen, Freitag, 02.02.2018 um 11.00 Uhr**

Verspätet eingehende Beiträge können nicht mehr  
berücksichtigt werden.

Vorankündigung

#### Öffnungszeiten Rathaus und Tourist-Info

Am **Rosenmontag, 12.02.** und **Fasnachtsdienstag, 13.02.**  
bleibt das Rathaus und die Tourist-Info ganztägig  
geschlossen.

Wir bitten um Beachtung.



#### Eichberghalle geschlossen

##### Halle in Fasnachtswoche für Vereinssport nicht nutzbar

Aufgrund der Fasnachtsveranstaltungen und anschließenden  
Reinigungsarbeiten kann die Eichberghalle

**ab Mittwoch, 07.02. bis einschließlich  
Donnerstag, 15.02.2018**

von den **Sportvereinen** nicht genutzt werden.

Wir bitten um Beachtung.

Vorankündigung

#### Straßensperrungen

**Wegen der Fasnachtsumzüge ist die Ortsdurchfahrt Glot-  
tertall wie folgt gesperrt:**

**Donnerstag, 08. Februar „Hemdglinkerumzug“**

**Sperrung von: 19.15 – 19.45 Uhr**

**ab Gasthaus Adler / Talstr. 11 bis Eichberghalle, Einfahrt  
Kandelstraße**

**Sonntag, 11. Februar „Fasnetumzug“**

**Sperrung von: 14.00 – 15.30 Uhr**

**ab Landstraße / Einfahrt Föhrentalstraße bis Eichberghalle,  
Einfahrt Kandelstraße**

**Wegen der Aufstellung der Gruppen am Sonntag in der Gar-  
tenstraße ist dort mit Behinderungen zu rechnen.**

Wir bitten die Anwohner um Verständnis.

#### Bekanntmachung

Der Zweckverband Wasserversorgung Mauracherberg muss nach  
den Bestimmungen der geltenden Trinkwasserverordnung eine  
hinreichende Desinfektionskapazität für außergewöhnliche Vor-  
kommnisse oder Notfälle in der öffentlichen Trinkwasserversor-  
gung vorhalten.

Zu dem genannten Zweck sind in der Zeit von **13. Februar bis  
13. März 2018** entsprechende Durchführungsversuche unter  
der Verwendung von Chlor als Desinfektionsmittel vorgesehen.  
Von der Trinkwasserchlorung ist vorübergehend das **Ortsnetz  
Gewerbegebiet Glottertal, Unterglottertal, Glotterbad und  
das Ortsnetz Föhrental** betroffen.

Die Durchführungsversuche sind mit der zuständigen unteren  
Trinkwasserüberwachungsbehörde (Gesundheitsamt) eng abge-  
stimmt und finden im zulässigen Rahmen gemäß der geltenden  
Trinkwasserverordnung statt.

Die Durchführungsversuche werden von der SchwarzwaldWAS-SER Labor GmbH analytisch begleitet.

Während der Chlorzugabe kann es zu leichten Geruchs- und Geschmacksveränderungen kommen. Gesundheitliche Bedenken bestehen nicht. *Sie können das Trinkwasser uneingeschränkt nutzen.* Eventuelle Einschränkungen sind bei Aquarien und Dialysegeräten zu beachten. Bitte geben Sie die Information an Ihre Mitbewohner und Nachbarn weiter.

Für Rückfragen steht Ihnen Herr Klaus Ruf unter der Rufnummer 0172 7649 782 zur Verfügung.

## Öffnungszeiten des Landratsamtes am Rosenmontag

Am **Rosenmontag, 12. Februar 2018**, bleiben alle Verwaltungsgebäude des **Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald** für Besucher **geschlossen**.

Dies gilt sowohl für alle Gebäude am Standort Freiburg als auch für die Außenstellen in Breisach, Müllheim und Titisee-Neustadt.



## Wichtige Adressen und Termine!



### Gemeinde Glottertal

#### Bürgermeisteramt - Gemeindeverwaltung

**Telefon** 07684 9102-0

**Fax** 07684 9102-33

Öffnungszeiten::

Mo. - Fr. 08.00 bis 12.00 Uhr

Di. 15.00 bis 18.00 Uhr

**Bauhof**, Wasser/Abwasser Tel. 01 72 7649 782

**Tourist-Information** Tel. 9104-0

**Schurhammerschule** Tel. 9102-40/-41

Fax 9102-43

**Borromä-Bücherei** Tel. 9102-48

Öffnungszeiten: Mo. + Fr. 16.00 - 18.00 Uhr

Mi. von 18.00 - 20.00 Uhr,

#### Müll / Abfallwirtschaft

Abfalltermine (siehe Abfallkalender) im Rathaus erhältlich

Abfallberatung: Tel. 01802 254648

Gemeindeverwaltung: Tel. 9102-32 u. -14

Kompostpatin Frau Dr. Breitenfeldt: Tel. 07667 6346

Glas-Container Standorte:

In den Engematten / bei Sportplätzen

Kleider-Container Standorte:

unterer Schulhof / Parkplatz Kirchplatz, Severin

#### Sammelstelle Rankmatten Gundelfingen

Mi., 16.00 - 18.00 Uhr, Fr., 15.00 - 17.00 Uhr

Sa., 11.00 - 14.00 Uhr

#### Forstrevier Glottertal

Gemarkung Unterglottert, Föhrental,

Ohrensbach, Gemeindewald Tel. 0761 53449

Gemarkung Oberglottert Tel. 07660 941838

### Notrufe - Bereitschaften

Allgemeiner Notfalldienst: 116117

Kinderärztlicher Notfalldienst: 01 80 607 6111

Augenärztlicher Notfalldienst: 01 80 60753 1 1

Zahnärztlicher Notdienst: 0180 3222 555 70

**DRK-Krankentransport, Tel. 0761/19222**

**Feuerwehr und Rettungsdienst**, Notruf Tel. 112

**Polizei** Notruf Tel. 110

**Polizei** Gundelfingen Tel. 0761 503659-0

**Feuerwehr** Tel. 1611

**Strom** EnBW Regional AG, Bezirkszentrum Bleibach,

Tel. 07685 91813-0. Bei Störungen in der Stromversorgung

Tel. 0800 3629477 rund um die Uhr.

**Gas** Badenova Entstörungsdienst Hotline: 08002 767767

#### Pflege- und Sozialdienste

**Kirchliche Sozialstation, Elz/Glotter e.V.** 07666 7311

79211 Denzlingen, Eisenbahnstrasse 14

**Pflege zu Hause** 07666 90098-10

**Nachbarschaftshilfe** 07666 9123456

**Betreuungsgruppe** 07666 9123456

für Senioren (mit Pflegestufe)

**Tagespflege, 08.00 - 16.30 Uhr** 07666 8846299

#### DRK Pflegedienst

Informationen bei Margareta Disch,

Persönliche Beratung nach tel. Vereinbarung

Kirchstr. 1, Tel. 908103, Handy 0160 90723074

#### Förderverein für sozial-caritative Dienste

**St. Elisabeth e.V. Glottert**

Kontakt: Frau Julie Lickert, Tel. 1758

#### GenerationenGemeinschaftGlottert

www.gggglottert.de

Kontakt: Dr. W. Bröker, Winterbachstr. 5 Telefon 90 93 58

**Bürgerbüro:** Rathausweg 16 (Feuerwehrhaus),

Sprechzeiten dienstags 10 - 11 Uhr, freitags 17 - 18 Uhr

und nach Vereinbarung Telefon 90 81 571

#### Hospizgruppe Denzlingen und Umgebung e. V.

www.hospizgruppe-denzlingen.de Tel. 07666 - 3876

Koordinator: Thomas Villringer

#### Sozial- und Familienservice des Maschinenrings

Hauptstraße 33, 79312 Emmendingen, Tel. 07641 920880

**Impressum:** Herausgeber Gemeindeverwaltung Glottertal • verantwortlich für den amtlichen Inhalt: Bürgermeister Herbstritt o.V.i.A., Tel. 07684 91020 • Fax 07684 910233 • E-Mail: rathaus@glottert.de • Internet: www.glottert.de  
Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG., Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771 9317-11, Fax 07771 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

## Öffnungszeiten der Entsorgungseinrichtungen an Fasnacht

An den kommenden Fasnachtstagen gelten folgende Öffnungszeiten für die **Entsorgungseinrichtungen der Abfallwirtschaft Breisgau-Hochschwarzwald**:

Am Rosenmontag, 12. Februar, haben die Regionalen Abfallzentren Breisgau und Hochschwarzwald, die Erdaushubdeponie Bollschweil, die Breisgau Kompost GmbH Müllheim, der Recyclinghof und die Grünschnittsammelstelle Breisach und die Sperrmüllannahme bei der Firma Remondis in Freiburg geschlossen.

Die Bauschuttrecyclinganlage und Erdaushubdeponie Langenordnach ist vom 08. bis 16. Februar geschlossen.

Die Erdaushubdeponie Bader in Feldberg-Bärental bleibt vom 08. bis 13. Februar geschlossen.

## Informationen zum Grünlandschutz; Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald Erhalt von Dauergrünland (DGL) in BW

### 1. Erhalt im Sinne des Landwirtschafts- und Landeskulturgebietes (LLG)

Es handelt sich hierbei um gesetzliche Vorgaben, die für JEDEN (Landwirt, Nichtlandwirt, Eigentümer/Bewirtschafter von Flurstücke) **ab dem 01.07.2011** gelten:

Definition i.S. LLG § 4 Abs.5: Dauergrünland im Sinne dieses Gesetzes sind Flächen, die durch Einsaat oder auf natürliche Weise (Selbstaussaat) zum Anbau von Gras oder anderen Grünfütterpflanzen genutzt werden und mindestens fünf Jahre lang nicht Bestandteil der Fruchtfolge des landwirtschaftlichen Betriebs waren. Zu diesem Zweck sind Gras oder andere Grünfütterpflanzen alle Grünfütterpflanzen, die herkömmlicherweise in natürlichem Grünland anzutreffen oder normalerweise Teil von Saatgutmischungen für Grünland (Wiesen und Weiden) sind. Der Anbau verschiedener Grünfütterpflanzen (auch mehrjährig) innerhalb von fünf Jahren ist kein Dauergrünland gemäß Satz 1 und 2. Auch bei Bodenbearbeitung innerhalb des in Satz 1 genannten Zeitraumes entsteht kein Dauergrünland gemäß Satz 1. Seit dem 1.7.2011 darf Dauergrünland, welches bereits vor dem 01.01.2015 bestand (sogenanntes altes Dauergrünland), außerhalb geschlossener Ortschaften nicht in Ackerland oder sonstige landwirtschaftliche Nutzung umgewandelt werden. Ausnahmen nach § 27 a Abs.2 LLG vom Dauergrünlandumwandlungsverbot gegen Anlage von gleichgroßem Ersatzgrünland oder nach aktueller Dauergrünlandverordnung (DGL-VO) für bestimmte Dauerkulturen sind über die zuständige untere Landwirtschaftsbehörde (ULB) mit entsprechenden Nachweisen vor Durchführung schriftlich zu beantragen.

### 2. Erhalt im Sinne der Greeningverpflichtung (Direktzahlung)

Es handelt sich hierbei um gesetzliche Vorgaben, die **seit dem 01.01.2015** für alle Greeningpflichtigen Betriebsinhaber, die an den landwirtschaftlichen Förderprogrammen (Ge-meinsamer Antrag) teilnehmen, sogenannte Direktzahlungsempfänger (DZE) gelten. Nicht der Greeningpflicht unterliegen in der Regel Ökobetriebe und Kleinerzeuger (§ 16 Abs. 3 DirektZahlDurchfVG). Die Pflicht zum Erhalt des Dauergrünlandes gilt ab dem ersten qm, ohne Toleranz.

Definition i.S. Greening (gem. Artikel 4, Abs. 1 h) Verordnung (EU) Nr. 307/2013):

Dauergrünland und Dauerweideland (zusammen Dauergrünland) sind Flächen, die durch Einsaat oder auf natürliche Weise (Selbstaussaat) zum Anbau von Gras oder anderen Grünfütterpflanzen genutzt werden und seit mindestens fünf Jahren nicht Bestandteil der Fruchtfolge (z.B. Brache) des landwirtschaftlichen Betriebs sind.

Für eine Grünlandumwandlung in jede andere Nutzung (landwirtschaftliche wie z. B. Acker, Reben-, Obstanlage und nicht-landwirtschaftliche wie z. B. Aufforstung, Bauvorhaben etc.) ist

ein vorheriger schriftlicher Antrag notwendig. Aktuell besteht keine Möglichkeit den vollzogenen Grünlandumbruch nachträglich zu genehmigen.

### 3. Antragsverfahren

Die schriftlichen Anträge gem. LLG und/oder DirektZahlDurchfV sind mit Angabe von

- Gemarkung und Flurstücksnummer,
- Schlagskizzen aller beantragten Flächen,
- bei Pachtflächen mit der Zustimmung des Eigentümers
- sofern Ersatzfläche in Greeningpflichtigen Drittbetrieb: Bewirtschaftereinstverständnis

rechtzeitig vor dem geplanten Vorhaben an das *Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald*

*Fachbereich Landwirtschaft*

*Europaplatz 3*

*79206 Breisach zu senden.*

Vordrucke und weitere Auskünfte erteilen:

Daniela Walber, 0761 2187-5812 oder Mehmet Uzunsakal, 0761 2187-5929.

Die Einzelfallentscheidung erfolgt in Absprache mit den betroffenen Fachbehörden. Bearbeitungszeit mindestens vier Wochen, Gebühren ab 30 Euro.

### 4. Auswirkungen des Grünlandschutzes auf weitere Antragsverfahren

- Aufforstung gem. § 25 LLG: Der Schutz von naturschutzfachlich hochwertiges Dauergrünland ist ein weiterer Versagungsgrund für eine geplante Aufforstung, auch mit standorttypischen Waldbäumen. Z. B. Versagung möglich aufgrund kartierten/festgestellter Lebensraumtypen (innerhalb oder außerhalb) in FFH-Gebieten.
- Anpflanzung von Weihnachtsbaumkulturen, Schmuck- u. Zierreisig oder Kurzumtriebsplantagen gem. § 25 a LLG: Sofern auf Dauergrünland geplant, ist eine flächengleiche Ersatzanlage von Dauergrünland notwendig oder es muss eine Ausnahmegenehmigung nach der DGL-VO (nur möglich für Nicht-DZE) vorliegen.

Hinweis: Für jede Anpflanzung auf Dauergrünland ohne Flächenausgleich gilt die Wiederherstellungspflicht von Dauergrünland nach Nutzungsende d. h. der Status der Fläche bleibt weiterhin Grünland.

## Musikschule im Breisgau eV

Jugend- und Erwachsenenbildung

### Unser Bildungsangebot

Die Musikschule im Breisgau bietet **Instrumental-, Gesang-, Ensemble-, Band-, und Projektunterricht** sowie grundlegende **musikalische Gruppenkurse** für Schülerinnen und Schüler ab 4 Jahren an. Darüber hinaus werden Eltern/Kind-Kurse sowie Unterricht für Erwachsene angeboten. Alle Schülerinnen und Schüler werden ihrer Begabung und Neigung entsprechend unterstützt und in der Entwicklung ihrer Musikalität und Ausdruckskraft begleitet. Der Bogen der differenzierten musischen Bildung spannt sich von grundlegenden Gruppenkursen, über Chorarbeit, den Instrumentalunterricht, Gesang, bis hin zur Begabtenförderung. Vorspiele und Konzerte, Veranstaltungen, musikalische Umrahmungen etc. runden das Bildungsangebot ab und sorgen so für eine umfassende musische Bildung.

Weitere Informationen u.a. zu Unterrichtsform und Unterrichtsgebühren finden Sie unter:

[www.musikschule-breisgau.de](http://www.musikschule-breisgau.de)

### Kontakt:

Musikschule im Breisgau

Geschäftsstelle - Vörsstetter Str. 3 - 79194 Gundelfingen

eMail: [info@musikschule-breisgau.de](mailto:info@musikschule-breisgau.de)

Tel: 0761 589891



## Lebensqualität durch Nähe

### Lesekreis trifft sich

Im Rahmen des **Arbeitskreises Kultur** laden wir interessierte Leser und Leserinnen herzlich zum gemeinsamen Austausch über lesenswerte Literatur ein. Wir treffen uns das nächste Mal am **Montag, den 05. Februar 2018 um 20:00 Uhr** in der **Borromä Bücherei** in der Schurhammerschule im Glottertal. Auf unserer Leseliste für diesen Termin steht das Buch „**Sire, ich eile**“ von **Hans Joachim Schädlich**. Wer Interesse hat, kann unverbindlich teilnehmen, auch wenn er das Buch noch nicht gelesen hat. Nähere Auskünfte erteilt Ingrid Löffler unter Tel. 07684/527.



## Kirchliche Nachrichten

### Evangelische Kirchengemeinde

#### Denzlingen - Glottertal - Heuweiler

Hauptstr. 120, 79211 Denzlingen  
Tel.: 07666/91301-0, Fax: 07666/91301-29

#### In Denzlingen

#### So., 04.02.

10.30 Uhr Familiengottesdienst, KeK-Gottesdienst

#### In Glottertal

#### So., 04.02.

09.00 Uhr Gottesdienst

### Katholische Pfarrgemeinde St. Blasius, Kirchplatz 1, 79286 Glottertal

Tel. Nr. 07684/230, E-Mail: [glottertal@an-der-glottter.de](mailto:glottertal@an-der-glottter.de)

#### Freitag, 02.02.

18.30 Uhr Gebet um geistliche Berufe und Frieden in der Welt  
19.00 Uhr Eucharistiefeier (Mini Gr. 4) mit Kerzenweihe

#### Samstag, 03.02.

16.00 Uhr Blasiussegen für Kinder  
18.00 Uhr Rosenkranz  
18.30 Uhr Sonntag-Vorabendgottesdienst (C) mit Erteilung des Blasiussegens

#### Sonntag, 04.02.

10.00 Uhr Kirchgang der Vereine  
10.15 Uhr Eucharistiefeier zum Patrozinium (D, E) mit Erteilung des Blasiussegens, mitgestaltet vom Kirchenchor

### Seniorenwerk

Herzliche **Einladung** zum **fröhlichen Nachmittag** am **Schmutzige Dunschdig, den 08. Februar um 14:30 Uhr** mit unserem **Musiker Erwin**.  
Wir freuen uns auf Ihr Kommen

#### Vormerkung:

Wir laden ein am **01. März zum Gottesdienst** im Severin um **14:00 Uhr**



## Vereins-Mitteilungen

### Freiwillige Feuerwehr Glottertal

02.02.	Freitag, 20.00 Uhr	Probe Zug Strecker
04.02.	Sonntag, 09.30 Uhr	Probe Gruppe Schneckenburger
	09.45 Uhr	Blasiusfest (Kirchgang)
06.02.	Dienstag, 20.00 Uhr	Gasamtprobe
11.02.	Sonntag	Fasnetumzug

### TTC Glottertal

#### Termine:

#### Samstag, 03.02.18

19:00 Uhr TTC Suggental II - **TTC Glottertal I**

#### Donnerstag, 15.02.18

20:00 Uhr TTC Köndringen III - **TTC Glottertal I**

### SV RW Glottertal

#### Soccer Coard Turnier der Jugendabteilung

Am **Samstag, den 03.02.2018** findet zum zweiten mal ein Soccer Coard Turnier der Jugendabteilung des **SV RW Glottertal in der Eichberghalle** statt.

Neben Getränke, werden auch Waffeln und Kuchen angeboten. Am Abend sind auch Bargetränke erhältlich.

**Beginn** ist um **10:00 Uhr**, wenn 10 verschiedene Teams der C - D1 Jugend gegeneinander spielen.

Ab 14:00 Uhr kicken die E2-, F-, und G- Jugend. Die Jugend der E1 und der D2 spielen ab 17:00 Uhr. Zum schluss bilden ab 19:30 Uhr die B- und A Jugend, wie die Aktiven und die AH Mannschaft 10 Mannschaften.

Die Jugendabteilung freut sich auf viele Fußballbegeisterte und neugierige Zuschauer.

#### Fasnet beim SV RW Glottertal

Zur närrischen Zeit, ist wie gewohnt, unser *Clubheim für alle Narren und Närrinnen geöffnet*.

Hier unser *Fasnets-Plan*:

**Schmutzige Dunschdig:** Hemdglunker Treffen **ab 18:00 Uhr**

**Fasnets Fridig:** Fasnetsparty **ab 18:00 Uhr**

**Fasnets Samschdig:** Bundesliga und anschl. närrisches Treiben **ab 14:00 Uhr**

**Fasnets Sundig:** nachm Umzug **ca.16:00 Uhr** närrisches Treiben und Fasnets Party

Rose Mändig: **Elfi Mess um elfi** ;-)

Narri Narro, endlich isch die Fasnet wieder do!

Wir freuen uns auf euch! Euer SV RW Glottertal!

### Schwarzwaldverein

Fr. 09.02.

#### Skitagesfahrt nach Ischgl

Abfahrt: 03.30 Uhr Betriebshof

So., 18.02.

#### Schneeschuhwanderung

Treffpunkt: 12.00 Uhr, Eichberghalle

Route: Kandelgebiet

Bemerkung: Nach der Wanderung gemütlicher Hüttenzauber

Anmeldung: Bis 11 Februar

Führung: Monika u. Heinrich Beha, Tel.: 07684 9443



## Am Fasnets-Freitag im Glottertal - es geht rund im Närrischen Viereck

Liebe Närrinnen und Narren des Glottertals, wenn auch dieses Jahr der große Fackelumzug am Fasnets-Freitag nicht stattfinden kann, gibt es trotzdem keinen Grund für Euch daheim zu bleiben.

Im Gegenteil - die Talstrasse ist frei - Ihr kommt ungehindert in das Zentrum der Glottertäler Fasnet - dem „**NÄRRISCHEN VIER-ECK**“.

In diesen vier Ecken geht es **ab 20 UHR 11** rund: im **Landjugendraum**, im **Proberaum der Akkordeon-Trachten-gruppe „Der Dschungelbar“**, bei der „**Narren-Party**“ im **Proberaum der Trachtenkapelle** und im **Clubheim des SV-Rot-Weiss**. In allen „Ecken“ gibt es Musik und auch etwas für den großen Durst und den kleinen Hunger.

Die vier Glottertäler Vereine freuen sich über viele fröhliche Narren und dass der Fasnets-Freitag weiterhin ein Höhepunkt der Glottertäler Fasnet bleibt.  
Euer Närrisches Viereck

## Vereinsfasnet

Zum 7. Mal findet die Glottertäler Vereinsfasnet statt.

Es erwartet das Publikum ein buntes Bühnenprogramm, musikalisch umrahmt wird der Abend von DJ Holle. Im Anschluss Tanz und Barbetrieb.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Termin: **Fasnachts-Montag, 12.02.2018**, Beginn: **20.11 Uhr** in der Eichberghalle Glottertal.

*Der Eintritt ist frei.*

Das ORGA-Team freut sich auf Ihr Kommen.

Claus Vorgrimler, Barbara Wehrle und Peter Beck

## Wanderfreunde St. Peter – Glottertal

### Wanderungen

03./04.02. Bantzenheim (Elsass)

Weitere Informationen unter: [www.wf-stpeter-glottertal.de](http://www.wf-stpeter-glottertal.de)



## Rehaklinik Glotterbad

### Eintrittspreise Schwimmbad:

Montag & Freitag: 16:30 Uhr - 21:30 Uhr

Erwachsene: 3,00 €

Kind: 2,50 €

### Eintrittspreise Sauna:

Montag & Freitag 16:30 - 21:30 Uhr, gemischte Sauna

Einzelkarte: 9,50 €

10er Karte: 90,00 €

## St. Peter: Kurse im Rettungsschwimmen und in Erster Hilfe

Die *Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft (DLRG)* bietet in St. Peter mehrere Kurse im Rettungsschwimmen und in Erster Hilfe an:

1. **Rettungsschwimmkurs kompakt:** Umgang mit Gefahren am und im Wasser, spezielle Rettungstechniken im Wasser, Ver-

sorgung Verunfallter an Land. Abschluss: Deutsches Rettungsschwimmabzeichen in Bronze oder Silber. Beginn: **Donnerstag, 22. Februar 2018 um 18.15 Uhr im Hallenbad St. Peter**. Insgesamt umfasst der Kurs vier Termine, er endet am 18. März 2018.

2. **Wiederholungsprüfung Rettungsschwimmer:** Auffrischung und Verlängerung an nur drei Terminen. Beginn: **Donnerstag, 22. Februar 2018 um 18.15 Uhr im Hallenbad St. Peter**.

3. **Erste-Hilfe-Kurs:** Grundausbildung für angehende Ersthelfer (Übungsleiter in Sportvereinen, Lehrkräfte, Führerschein-Bewerber) an einem einzigen Tag. Termin: **Samstag, 3. März, 8.30-17.00 Uhr, Haus der Gemeinschaft in St. Peter**.

Info-Telefon: (07660) 91 999 10. Weitere Informationen und Anmeldung im Internet: [www.st-peter.dlrg.de](http://www.st-peter.dlrg.de)

Eine Mitgliedschaft in der DLRG wird nicht vorausgesetzt.

## CarnevalsConcert

**Spaß muss sein. Humor in der Kirche ist eine Herausforderung.**

Erleben sie im Carnevalsconcert **am Sonntag, den 11. Februar um 17 Uhr im Fürstensaal des Geistlichen Zentrums St. Peter** das Duo „Die Vorletzten“: Zwei kabarettferne, witzige württembergische Pfarrer nehmen ihren eigenen Job auf die Schippe. Peter Schaal-Ahlens und Soeren Schwesig, im realkirchlichen Dasein Ulmer Münsterpfarrer und Stuttgarter Stadtdekan, operieren in einer ökumenischen „Parallelaktion“ (R. Musil) mit goetz & friends.

Ein Streicherensemble plus Klavier (Lambert Bumiller) und Harmonium (Johannes Götz) bringen drei wunderbare Strauss Walzer-Bearbeitungen aus dem „Verein für musikalische Privat-aufführungen“ (1921) zur Aufführung. Die Vereinsmitglieder Schönberg, Webern und Berg würden sich wundern, in welchen Zusammenhängen ihre Musik ihre Unsterblichkeit beweist. Württembergische Fröhlichkeit trifft auf badischen Hintersinn.

**Karten zu 16 € (erm. 11 €)** bei freier Platzwahl an bekannten Vorverkaufsstellen und unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de)

*Abendkasse ab 16 Uhr an der Pforte des Geistlichen Zentrums*

## Bildungswerk St. Märgen-St. Peter

**Schweife, wische oder fege? - Über die Vielfalt des Alemannischen -**

Im Fokus steht dabei die *Mundart von St. Peter / St. Märgen*. Daneben wird mit Hilfe von „Wort-Geschichten“ und am Beispiel von Sprichwörtern und Redewendungen die Originalität und Schönheit der heimischen Mundart untermauert.

Außerdem wird die Referentin, die auch Mitautorin des „Alemannischen Wörterbuchs“ ist, die Arbeit der Muettersproch-Gesellschaft und deren Bedeutung als Interessenvertretung der Alemannisch-Sprecher in Südbaden umreißen.

Die Veranstaltung des **Bildungswerks** mit *Referentin Friedel Scheer-Nahor* aus Breisach findet **am Montag 05.02.2018 um 20 Uhr im Pfarrheim St. Peter** statt.

## Durchatmen und Kräfte sammeln

**Eine Verschnaufpause für alleinerziehende Frauen, ohne Kinder**

Im Alltag von Alleinerziehenden kommen die eigenen Wünsche und Bedürfnisse oftmals zu kurz. Manchmal ist es deshalb wichtig und notwendig, sich etwas aus dem Alltag zurückzunehmen, um Abstand zu gewinnen und wieder bei sich selbst anzukommen. Nur wenn wir als Erwachsene in unserer eigenen Kraft stehen, können wir unsere Kinder bestmöglich auf dem Weg in ihr Leben und Dasein begleiten.

Das Wochenende dient dazu, Zugang zu eigenen Ressourcen zu finden, gezielt zu entspannen und mit neuer Energie weiter zu gehen. Diese Methoden kommen zum Einsatz: Entspannungsverfahren, Austausch, Körperarbeit, kreatives Tun, Methoden zur Stressbewältigung, Bewegung und Zeit in der Natur.

**Wann: 2.- 4. März 2018**

**Wo: Bildungshaus Kloster St. Ulrich**

**Wer: Ulrike Janku, Heilpraktikerin für Psychotherapie und Physiotherapeutin**

**Info und Anmeldung:**

**Bildungshaus Kloster St. Ulrich, 79283 Bollschweil**

**Tel. 07602/9101-0**

**www.bksu.de**

**info@bksu.de**



# STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI.



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Online lesen!  
[www.myebättle.de](http://www.myebättle.de)

Laden im  
**App Store**

JETZT BEI  
**Google Play**



# KARTOFFEL-KRÄUTER- GNOCCHI IM CHAMPAGNER-SÖSSLE

## ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

400 g mehlig kochende Kartoffeln  
175 g Mehl  
2 Eier  
25 g Parmesan  
1 EL Butter  
2 Stängel glatte Petersilie  
2 Zweige Rosmarin  
2 Zweige Thymian  
Muskatnuss (zum Reiben)  
Salz, Schwarzer Pfeffer  
2. Champagnersößle  
1 EL Butter  
1 Schalotte  
0,2 l Gemüsebrühe  
2 Pfefferkörner  
0,2 l Champagner (trocken)  
1/4 l Sahne,  
Salz, Pfeffer

## TIPPS & TRICKS

Gnocchi, die hellgelben Kartoffel-Mehl-Nocken, zählen wie Pasta zu den traditionellen italienischen Genussklassikern. In der römischen Küche gratiniert man eine Grieß-Variante mit Käse („gnocchi di semolino“), auf der Insel Sardinien kennt man „malloreddus“, kleine Gnocchi aus Mehl und Wasser. Und in Verona werden am Karnevalsfreitag leckere Gnocchi vor der Basilika San Zeno Maggiore an die Passanten verteilt. Die Kartoffel-Mehl-Nocken schmecken auf jeden Fall am besten in Pesto oder Tomatensoße und ganz besonders in etwas Salbeibutter mit Parmesan.



## ZUBEREITUNG

### 1. Kartoffel-Kräuter-Gnocchi

Die Kartoffeln waschen, trocken tupfen und in kleine Stücke schneiden.

Eier trennen und das Eigelb aufbewahren. Petersilie, Rosmarin und Thymian abrausen, trocken wedeln und fein hacken. Einen Dampfgarer mit Wasser befüllen und zum kochen bringen. Die Kartoffeln für 10 Minuten darin dämpfen. Anschließend die Kartoffeln durch eine Kartoffelpresse drücken, Butter dazugeben und die Masse etwas abkühlen lassen. Parmesan, Eigelb, Mehl und die gehackten Kräuter dazugeben. Die Gnocchi-Masse anschließend mit Pfeffer, Salz und Muskat abschmecken. Masse zu einer langen, dünnen Wurst formen und in kleine Stücke schneiden. Die fertigen Gnocchis in einem Topf mit Salzwasser kurz kochen.

### 2. Champagner-Sößle

Schalotte ganz klein hacken, in Butter dünsten, Gemüsebrühe und Pfeffer zugeben, bis zur Hälfte einkochen. Durch ein Sieb geben, wieder in die Pfanne und 3/4 des Champagners dazu. Bis zur Hälfte einkochen, Sahne zugeben und etwas einkochen lassen. Restlichen Champagner hinzu, mit Salz und Pfeffer abschmecken.

1 Stück Kartoffel-Kräuter-Gnocchi enthält rd. 35 Kalorien, 1,63 g Fett, 0,61 g Eiweiss und 4,4 g Kohlehydrate.





# RegioKarte

Schüler/SchülerAbo

vom 15.01. bis 18.02.2018  
im BADEPARADIES  
SCHWARZWALD  
in Titisee

## chill & thrill

nur mit Deinem SchülerAbo  
oder der RegioKarte Schüler  
**1,5 Std. bezahlen –  
3 Std. bleiben**

Infos & Fahrplan-App unter:

[www.regiokarte-schueler.de](http://www.regiokarte-schueler.de)

Regio-  
Verkehrsverbund  
Freiburg  
[www.rvf.de](http://www.rvf.de)



Gasthaus Mösele - Kreuzmattenstr 16 - 79276 Reute



**Traditionelle - Beizefasnet**  
Schmutzige Donnerstag ab 15 Uhr

**Am Friddig Schnitzelfasnet**  
durchgehend - Schnitzel ab 3,33€

für Unterhaltung sorgen an  
beiden Tagen Micky und Arno

**Fasnachtssonntag & Rosenmontag bei närrischem Treiben**  
durchgehend 3 Gang - Ochsenfleischmenü mit Beilage

**Fam. Steigner Reservierung - 07641-9337973**

### Verkauf: Skilifte auf dem Kandel

3 Lifte, 2 Hänge, gr. Einzugsgebiet, Flutlicht,  
Skikurse, Support durch Skiclubs.

**Kontakt:**

Mail: [lifte@sc-kandel.de](mailto:lifte@sc-kandel.de) • Web: [www.sc-kandel.de](http://www.sc-kandel.de)



Komm' in unser Team als  
**Flexodrucker m/w**

**Auszubildende/r**  
Medientechnologe/in – Digitaldruck

Mehr Infos unter: [www.suesse-werbung.de/de/karriere](http://www.suesse-werbung.de/de/karriere)



Aus dem Schwarzwald iss! für den Schwarzwald!

### Extra Angebote für die Glottertäler

**Schweinekotelette**

100 g **0,59 €**

**Wienerle, kesselfrisch**

100 g **0,89 €**

Linder's Grillwürste und  
Gulaschsuppe an der  
Fasnet 2018 im  
Wiggishagweg!  
Schmutziger Dunnschdig  
vor dem Umzug,  
am Freitag am 18.00 Uhr im  
Stüble und am  
Sonntag ab 12.00 Uhr



Diese zusätzlichen Angebote erhalten Sie  
nur im Glottertal:  
Hauptgeschäft - Talstr. 86 - 07684-251  
Filiale - Talstr. 62 - 07684-907951



Wir suchen noch für unser Team an der Tankstelle mit Backshop

### Verstärkung

Haben Sie Interesse, dann melden Sie sich an der

**AVIA Tankstelle**

Wolfgang Faller • St. Märgen • Tel. 07669/1561



Ihre Anzeige soll in KW 6 erscheinen?

Buchen Sie ein Tag früher!

ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR KW 6: **Mo, 5.2. um 9 Uhr**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihre Anzeige für KW 6 spätestens  
am Do, 1.2. um 9 Uhr im Verlag eingehen.



Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach • [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)  
TELEFON 07771 9317-11 • E-MAIL [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE AUSGABE GLOTTERTAL:

**dienstags um 09:00 Uhr an [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihr Anzeigenauftrag spätestens **donnerstags in der Vorwoche um 9 Uhr** im Primo Verlag eingehen.

